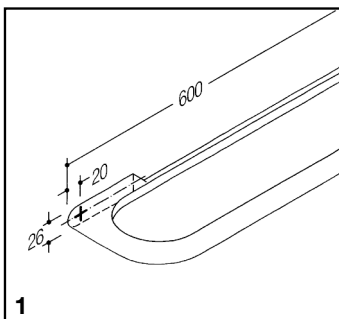
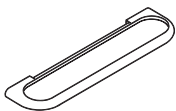


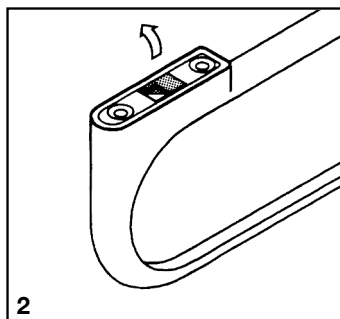
Montageanleitung
Installation instructions
Montage
Montage van
Istruzioni di montaggio
Montaje instrucciones
Instrukcja montażu

Ablage
 Shelf
 Tablette
 Planchette
 Mensola
 Bandeja
 Pólka

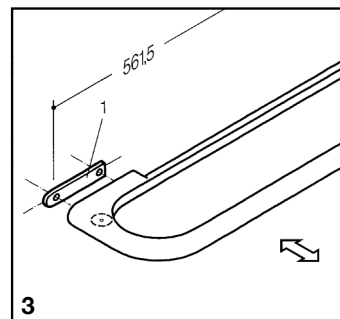
477.03.100
 800.03.100



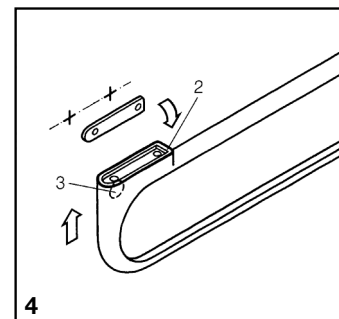
D Ersten Bohrpunkt festlegen.



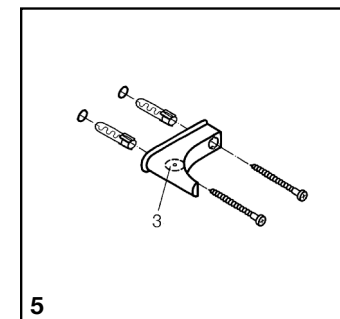
Schutzpapiere abziehen.



Ablage in gewünschter Position so an die Wand drücken, dass Schablonen (1) haften bleiben. Dübellöcher durch Schablonen anzeichnen.



Schablonen von der Wand abnehmen und wieder mit Unterteilen (2) zusammenstecken. Drucktaste (3) eindrücken und Unterteile herausziehen.



Dübellöcher 8 mm \varnothing bohren. Beide Unterteile mit Drucktasten (3) nach unten zunächst locker aufschrauben.

GB Mark first hole for plug.

Remove paper from adhesive pad.

Ensure that shelf is horizontal and press into position on the wall so that templates (1) stick to the wall. Mark further holes for plugs through templates.

Remove templates from wall and replace them into bases (2). Depress button (3) and pull bases out.

Drill holes for plugs with 8 mm \varnothing drill. Insert plugs and tighten screws through bases with buttons (3) facing downward (do not over-tighten).

F Marquer l'emplacement du premier trou.

Enlever le papier protecteur.

Presser la tablette contre le mur à l'endroit désiré. Les gabarits (1) adhèrent alors au mur. Marquer l'emplacement des trous de chevilles au travers des gabarits.

Décoller les gabarits et les fixer aux sous-contructions (2) de la tablette. Appuyer sur le bouton de condamnation (3) et dégager les sous-contructions.

Enfoncer la tablette, la clipser et l'ajuster. Ensuite, presser les boutons de condamnation et dégager la tablette.

NL Eerste pluggat vastleggen.

Beschermpapier verwijderen.

Planchette zo op de gewenste positie tegen de wand drukken, dat sjablonen (1) blijven kleven. Pluggaten door sjablonen aftekenen.

Sjablonen van de wand wegnemen en weer in de montageblokjes (2) steken. Drukknop (3) indrukken en montageblokjes uittrekken.

Pluggaten boren met een 8 mm boor. Beide montageblokjes met drukknoopp (3) naar beneden los-vast opschroeven.

I Stabilire la posizione del primo foro.

Togliere le cartine di protezione.

Mettere la mensola nella posizione desiderata, esercitando una certa pressione, in modo da far aderire le mascherine (1). Attraverso quest'ultime, segnare la posizione dei fori per tasselli.

Togliere le mascherine dalla parete ed applicarle nuovamente alle sottostrutture (2). Premere i pulsanti a tasta (3) e togliere le sottostrutture.

Praticare i fori per tasselli \varnothing 8 mm. Avvitare entrambe le sottostrutture con i pulsanti a tasto (3) rivolti verso il basso, mantenendo, per ora, un certo gioco

E Determine el primer punto para taladrar.

Retire los papeles de protección.

Presione la bandeja en la posición deseada en la pared de forma que las plantillas (1) se adhieran. Marque los taladros para los tacos a través de las plantillas.

Retire las plantillas de la pared y vuelva a introducirlas con las piezas inferiores (2). Presione el botón de presión (3) y saque las piezas inferiores.

Taladre agujeros para tacos de 8 mm de diámetro. Atornille primero sin fuerza ambas piezas inferiores con los botones de presión (3) hacia abajo.

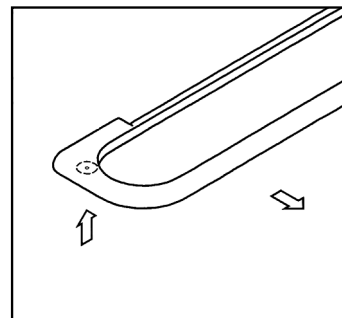
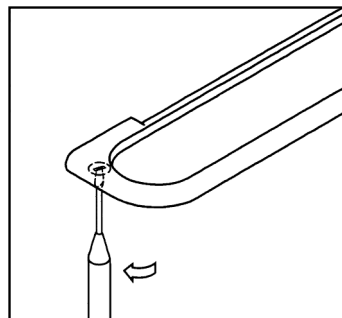
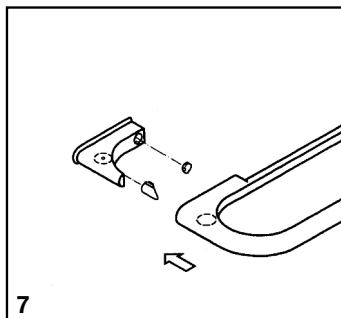
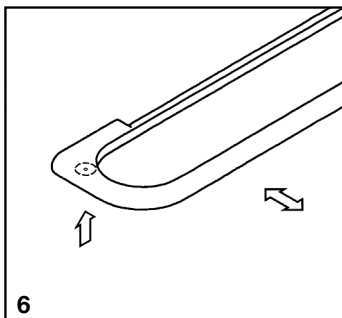
PL Wyznaczyć punkt pierwszego otworu.

Zdjąć papier ochronny.

Półkę ustawić i przycisnąć do ściany tak aby szablony (1) się do niej przykleiły. Zaznaczyć pozycje otworów pod kolki.

Zdjąć szablony ze ściany i włożyć je z powrotem do podstawek (2). Wcisnąć przycisk blokady (3) i wyciągnąć podstawki.

Wywiercić otwory pod kolki 8 mm. Wstępnie lekko przykręcić obie podstawki z przyciskami blokady do dołu.



6 Ablage aufschieben, aufrasten und ausrichten. Danach Drucktasten eindrücken und Ablage abziehen.

7 Unterteile festschrauben und Schraublöcher mit Stopfen verschließen. Ablage aufschieben und andrücken, bis Drucktasten einrasten.

Diebstahlsicherung
Drucktasten durch Drehung um 90° mit Schraubendreher gegen Eindrücken sichern.

Demontage
Drucktasten ggf. mit Schraubendreher um 90° drehen. Drucktasten eindrücken und Ablage nach vorn abziehen. Unterteile demontieren.

Adjust bases by putting in shelf. Then push in button and remove shelf.

Tighten bases to wall and insert caps. Push shelf on until buttons into place.

Theft-proof feature
Turn buttons with screwdriver by 90°.

To remove
Turn buttons, if necessary, with screwdriver by 90°. Depress buttons and pull shelf forward. Remove bases.

Enfoncer la tablette, la clipser et l'ajuster. Ensuite, presser les boutons de condamnation et dégager la tablette.

Serrer les sous-constructons à fond et obturer les trous avec des cache-vis. Enfoncer complètement la tablette jusqu'à l'enclenchement des boutons de condamnation.

Sécurité antivol
Serrer les boutons de condamnation à 90° avec un tourne-vis.

Démontage
Tourner les boutons de condamnation de 90° à l'aide d'un tourne-vis. Presser les touches et dégager la sous-structure.

Planchette opsteken, aandrukken en uitrichten. Daarna drukknoppen indrukken en planchette naar voren afnemen.

Montageblokjes vastschroeven en schroefgaten met de proppen afsluiten. Planchette op de montageblokjes schuiven, tot de drukknoppen vastklikken.

Beveiliging tegen diefstal
Drukknoppen beveiligen tegen indrukken: Drukknoppen met een schroevendraaier 90° verdraaien.

Demontage
Drukknoppen eventueel met een schroevendraaier 90° verdraaien. Drukknoppen indrukken en planchette naar voren trekken. Montageblokjes demonteren.

Inserire la mensola e centraria. Premendo i pulsanti a tasto, toglierla nuovamente.

Avvitare le sottostrutture e coprire le viti con gli appositi tappi. Applicare la mensola fino all'avvenuto innesto dei pulsanti.

Sicura antifurto
Utilizzando un cacciavite, ruotare di 90° i pulsanti a tasto, in modo da bloccarli.

Smontaggio
Nel caso di sicura antifurto, ruotare di 90° i pulsanti a tasto, utilizzando il cacciavite. Premere i pulsanti e togliere la mensola, sfilandola verso l'esterno. Smontare le sottostrutture.

Empuje, encastre y nivele la bandeja. A continuación, presione los botones de presión y retire la bandeja.

Atornille fuertemente las piezas inferiores y cierre los agujeros de los tornillos con tapones. Empuje la bandeja y presiónela, hasta que los botones de presión se encastran.

Seguro antirrobo
Asegure contra presionado los botones de presión mediante un giro de 90° con un atornillador.

Desmontaje
Gire los botones de presión en 90° con un atornillador en caso de ser necesario. Presione los botones de presión y retire la bandeja hacia adelante. Desmonte las piezas inferiores.

Nasunąć, przycisnąć i ustawić półkę. Następnie wcisnąć przycisk blokady i ściągnąć półkę.

Mocno przykręcić podstawki, otwory po wkrętach zakryć zatyczkami. Nasunąć i przycisnąć półkę, aż przycisk blokady zaskoczy.

Zabezpieczenie przed kradzieżą
Zabezpieczyć przycisk blokady przed wciśnięciem przekręcając go śrubokrętem o 90°.

Demontaż
Przekręcić śrubokrętem przycisk blokady o 90° lub wcisnąć przycisk i ściągnąć półkę do przodu. Odkręcić podstawkę.